Организация Объединенных Наций S/RES/1876 (2009)



Совет Безопасности

Distr.: General
26 June 2009

Резолюция 1876 (2009),

принятая Советом Безопасности на его 6152-м заседании 26 июня 2009 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Гвинее-Бисау, а также на письмо своего Председателя от 22 декабря 2008 года (S/2008/778) на имя Генерального секретаря,

выражая свою глубокую озабоченность новой волной политического насилия, в частности политическими покушениями в Гвинее-Бисау,

подчеркивая тот факт, что подобные события свидетельствуют о хрупкости политической ситуации и ставят под угрозу усилия по восстановлению мира и стабильности, а также законности в Гвинее-Бисау,

подчеркивая важность предстоящих президентских выборов в Гвинее-Бисау 28 июня 2009 года и необходимость в проведении свободных, справедливых и транспарентных выборов в качестве решающего и необходимого шага на пути к полному возвращению к конституционному порядку, упрочению демократии и национальному примирению,

подчеркивая необходимость всеобщего уважения результатов выборов и призывая все заинтересованные стороны способствовать мирной обстановке во время и после выборов,

подтверждая, что правительство Гвинеи-Бисау и все заинтересованные стороны должны сохранять приверженность реформе сектора безопасности, укреплению законности и борьбе против безнаказанности и незаконного оборота наркотиков,

подчеркивая важность реформы сектора безопасности и подтверждая постоянную поддержку со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества делу обеспечения долговременной безопасности и развития в Гвинее-Бисау, особенно в сферах реформы сектора безопасности, правосудия и в наращивании возможностей правительства для борьбы с незаконным оборотом наркотиков,

вновь заявляя о важности регионального и субрегионального сотрудничества в решении проблем, стоящих перед Гвинеей-Бисау,

09-38436 (R) 260609 260609

напоминая о принятии 1 октября 2008 года стратегических Рамок миростроительства в Гвинее-Бисау (PBC/3/GNB/3) и призывая правительство Гвинеи-Бисау продолжать свое тесное сотрудничество с Комиссией по миростроительству в целях их ускоренного осуществления,

отмечая, что положение в Гвинее-Бисау продолжает оставаться крайне хрупким, в частности в результате активизировавшихся оборота наркотиков и организованной преступности, которые могли бы представлять собой угрозу региональной стабильности и с которыми также следует бороться, применяя подход, основанный на совместной ответственности,

подчеркивая свою озабоченность торговлей людьми, особенно детьми с их вывозом за пределы страны,

вновь подтверждая свою всецелую приверженность делу упрочения мира и стабильности в Гвинее-Бисау,

1. *постановляет* продлить срок действия мандата Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) до 31 декабря 2009 года;

2. *приветствует* доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и деятельности ЮНОГБИС в этой стране от 11 июня 2009 года (S/2009/302) и принимает к сведению его рекомендации, содержащиеся в этом докладе;

3. *просит* Генерального секретаря создать Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) в качестве преемника ЮНОГБИС, как он рекомендовал в своем докладе (S/2009/302), на первоначальный 12-месячный период, начинающийся 1 января 2010 года, со следующими основными задачами:

a) оказание содействия Комиссии по миростроительству в ее работе по решению вопросов, связанных с важнейшими потребностями в области миростроительства в Гвинее-Бисау;

b) укрепление потенциала национальных учреждений в целях поддержания конституционного порядка, общественной безопасности и обеспечения полного соблюдения законности;

c) оказание поддержки национальным властям в деле создания эффективных и действенных систем полицейских и правоохранительных органов и уголовного правосудия;

d) оказание поддержки всеобъемлющему политическому диалогу и процессу национального примирения;

e) оказание стратегической и технической поддержки и помощи правительству Гвинеи-Бисау в разработке и координации осуществления реформы сектора безопасности;

f) оказание национальным властям содействия в борьбе с оборотом наркотиков и организованной преступностью, а также торговлей людьми, особенно торговлей детьми;

g) оказание поддержки национальным усилиям по пресечению распространения стрелкового оружия и легких вооружений;

h) проведение мероприятий по поощрению, защите и отслеживанию прав человека и оказание поддержки институционализации соблюдения законности;

i) включение гендерных аспектов в деятельность по миростроительству в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности;

j) укрепление сотрудничества с Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств, Сообществом португалоязычных стран, Европейским союзом и другими партнерами в их усилиях по содействию стабилизации положения в Гвинее-Бисау;

k) оказание содействия в мобилизации международной помощи;

4. *подчеркивает* потребность в соответствующих специалистах для обеспечения эффективного и действенного осуществления ЮНИОГБИС своего мандата;

5. *подчеркивает также* важность создания в полной мере объединенного отделения при эффективной координации стратегий и программ между учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций и международными донорами и объединенным отделением, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и другими миссиями Организации Объединенных Наций в субрегионе и просит Генерального секретаря принять необходимые меры с ЮНОГБИС в целях обеспечения плавного перехода от ЮНОГБИС к новому объединенному отделению;

6. *просит* Генерального секретаря разработать стратегический план работы с надлежащими критериями для определения и отслеживания прогресса в осуществлении мандата, изложенного в пункте 3 выше, и представлять доклады о его осуществлении в соответствии с пунктом 14 ниже;

7. *призывает* правительство и все политические заинтересованные стороны в Гвинее-Бисау вести совместную работу в целях создания наиболее благоприятных условий для национального примирения и упрочения мира и безопасности на всей территории Гвинеи-Бисау;

8. *настоятельно призывает* всех военнослужащих вооруженных сил, в том числе их руководство, подчиняться гражданскому правлению и воздерживаться от любого вмешательства в политические вопросы, гарантировать безопасность национальных учреждений, а также населения в целом и призывает обеспечивать полную защиту и уважение прав человека;

9. *настоятельно призывает* политических лидеров Гвинеи-Бисау воздерживаться от вовлечения военных в политику и просит их использовать законные и мирные средства для урегулирования своих разногласий;

10. *призывает* правительство Гвинеи-Бисау провести внушающие доверие и транспарентные расследования политических покушений в марте и июне 2009 года и предать суду тех, кто несет ответственность за эти деяния, призывает также международное сообщество оказать поддержку этим расследованиям;

11. *просит*, в частности, Генерального секретаря в консультации с Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС), Сообществом португалоязычных стран (СПЯС) оказывать содействие правительству Гвинеи-Бисау в осуществлении внушающего доверие процесса расследования;

12. *принимает к сведению* инициативы региональных организаций по обеспечению защиты национальных институтов и властей;

13. *просит* Генерального секретаря через его Специального представителя в Гвинее-Бисау и ЮНИОГБИС оказывать содействие правительству Гвинеи-Бисау в целях эффективной координации поддержки, оказываемой международным сообществом реформе сектора безопасности в Гвинее-Бисау, с учетом деятельности, уже осуществленной Европейским союзом и другими международными субъектами в этой сфере;

14. *просит также* Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности каждые четыре месяца о прогрессе в создании Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау с представлением первого доклада к 31 октября 2009 года и впоследствии об осуществлении настоящей резолюции;

15. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.